L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail pour la session figurent dans le document DP/2003/L.3. De la documentation préliminaire pour la session est disponible sur le site Web du secrétariat du Conseil d'administration (www.undp.org/execbrd). Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (tél. 1 (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le vendredi 29 août 2003.

Programme des Nations Unies pour le développement

Des consultations officieuses du Programme des Nations Unies pour le développement dans le cadre du processus de consultation avec les membres du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP sur le Plan de financement pluriannuel, auront lieu le mardi 26 août 2003 de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 5. Les délégations intéressées sont invitées.

Des consultations officieuses avec les membres du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP sur le rapport final du Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets auront lieu le jeudi 4 septembre 2003 de 15 à 17 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les délégations intéressées sont invitées.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Groupe asiatique

Une réunion du Groupe asiatique aura lieu le mardi 26 août 2003 de 10 à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Groupe des États d'Europe orientale

Une réunion du Groupe des États d'Europe orientale aura lieu le mardi 26 août 2003 de 10 heures à 11 h 30 dans la salle de conférence 5.

Groupe des 77 *(questions relevant de la Cinquième Commission)*

Une réunion du Groupe des 77 *(questions relevant de la Cinquième Commission)* aura lieu le mardi 26 août 2003 de 10 h 30 à midi 30 dans la salle de conférence 7.

Avis

Assemblée générale

On peut se procurer des exemplaires des projets de programme de travail de la Premi
et de la Commission des questions politiques spéciales et de la décolonisation
(Quatrième Commission) au bureau S-2977.

On peut se procurer des exemplaires des projets de programme de travail de la
Deuxième Commission et de la Troisième Commission au bureau S-2950.

Réunion d'un groupe spécial d'experts sur les modes de connaissance pour le développement

Le Département des affaires économiques et sociales organise une réunion d'un group
spécial d'experts sur les modes de connaissance pour le développement. Les experts
feront des exposés sur le rôle du secteur public dans le développement des modes
d'acquisition des connaissances à l'échelle nationale et sur la gestion et l'utilisation d
connaissances en vue d'encourager une bonne gouvernance.

La réunion, qui se déroulera en anglais, aura lieu le jeudi 4 septembre 2003 de 9 h 30
17 h 45 et le vendredi 5 septembre 2003 de 9 h 30 à 13 h 45 dans la salle de conférenc
9. Les membres des missions permanentes et les fonctionnaires du Secrétariat sont
invités. Plus d'information (y compris une note d'information détaillée et un program
de la réunion) sont disponibles sur le site Web www.unpan.org/dpepa-kmb-kseminfo.as
Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Elvira Doyle (tél. 1
(212) 963-8377).

Assemblée des États Parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale

Pouvoirs des Gouvernements

Il est rappelé aux délégations que les pouvoirs pour la deuxième session de l'Assembl
des États Parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale doivent être émis
pour tous les représentants de l'Assemblée, conformément à l'article 24 du règlement
intérieur de l'Assemblée des États Parties. Les pouvoirs des représentants, et les noms
des représentants suppléants et conseillers doivent être adressés, avant le 3 septembre
2003, au Secrétaire général adjoint aux affaires juridiques, bureau S-3427A, Secrétari
des Nations Unies, 1 UN Plaza, New York, N.Y. 10017, EUA. A partir du 8 septembre
2003, les pouvoirs doivent être adressés directement au Secrétaire du Comité des
pouvoirs, M. Anthony J. Miller (bureau S-3420A), si possible, 24 heures après
l'ouverture de la session, au plus tard.

Organisations non gouvernementales

Les organisations non gouvernementales qui ont participé à la Conférence à une des d
sessions de la Commission préparatoire tiennent idéalement, ainsi que les
organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil
économique et social, sont éligibles pour accréditation auprès de la deuxième session
l'Assemblée des États Parties pourvu qu'elles soumettent directement, ou par
l'intermédiaire de la Coalition pour une cour pénale internationale, une demande écrit
avec les noms de leurs représentants. Ces demandes doivent être adressées à Mme Mo
Khalil, juriste, Bureau du Conseiller juridique (bureau S-3420B, télécopie 1 (212) 963
6430), avant le lundi 1er septembre 2003.

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du mardi 5 août 2003, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Vendredi 22 août 2003

Conseil économique et social

Reprise de la session de fond de 2003

50e séance

Groupe consultatif spécial pour les pays africains qui sortent d'un conflit : Burundi

Le Président, S.E. M. Gert Rosenthal (Guatemala), ouvre la reprise de la session du Conseil économique et social pour 2003 et invite le Conseil à observer une minute de silence en hommage à la mémoire du personnel des Nations Unies et de tous les autres décédés à Bagdad le 19 août 2003.

À l'issue des consultations officieuses, le Conseil adopte le projet de décision figurant dans le document E/2003/L.48*, tel qu'il a été modifié oralement. Avant l'adoption du projet, le Président du Conseil appelle l'attention sur le document E/2003/L.49 contenant les incidences sur le budget-programme.

Après l'adoption, les représentants du Burundi et de l'Afrique du Sud font des déclarations.

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

Comité pour l'élimination de la discrimination raciale

Soixante-troisième session

Office des Nations Unies à Genève

Jeudi 21 août 2003

1609e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [5]

Le Comité termine l'adoption des observations finales sur la République populaire démocratique lao. Il adopte ensuite les observations finales sur la Lettonie.

1610e séance

Questions d'organisation et questions diverses . . . . . [3]

Le Comité examine les méthodes de travail.

Examen des rapports observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention . . . . . [5]

Le Comité adopte les observations finales sur la République islamique d'Iran et la Bolivie.

Vendredi 22 août 2003

1611e séance

Examen des rapports observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention . . . . . [5]

Le Comité adopte les observations finales sur la Norvège, la Finlande, Saint-Vincent-et-les Grenadines et le Malawi.

1612e séance

Rapport du Comité à l'Assemblée générale, à sa cinquante-huitième session . . . [10]

Le Comité adopte son projet de rapport et termine ainsi les travaux de sa session.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Convention unique sur les stupéfiants de 1961, telle que modifiée par le Protocole portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961. New York, 8 août 1975

Participation à la Convention en vertu de l'adhésion au Protocole : Myanmar (22 août 2003[1])

Protocole portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961. Genève, 25 mars 1972

Adhésion : Myanmar (22 août 2003[1])

Convention internationale pour la répression des attentats terroristes à l'explosif. New York, 15 décembre 1997

Adhésion : Seychelles (22 août 2003[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Rome, 17 juillet 1998

Communication relative à la déclaration interprétative faite par l'Uruguay lors de la ratification : **Danemark (21 août 2003[1])**

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant l'implication d'enfants dans les conflits armés. New York, 25 mai 2000

Ratification : **Portugal (19 août 2003[1])**

Convention-cadre pour la lutte antitabac. Genève, 21 mai 2003

Signature : **Gabon (22 août 2003)**

Signature : **Tunisie (22 août 2003)**

Accord sur le réseau ferroviaire international du Mashreq arabe, Beyrouth, 14 avril 2003

Rectification du texte authentique français de l'Accord : **(21 août 2003[1])**

Cérémonie de signature et de dépôt de traités

Thème 2003 : Traités contre la criminalité transnationale organisée et le terrorisme

Siège de l'Organisation des Nations Unies (23-26 septembre 2003)

Signature et dépôt d'instruments relatifs aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général

La cérémonie de signature et de dépôt de traités aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 23 au 26 septembre 2003. Les dispositions nécessaires, notamment la couverture par les médias, seront prises pour assurer toute la solennité voulue à ces actes.

Les délégations ayant notifié au Secrétaire général, en réponse à sa lettre en date du 2 avril 2003, leur intention de signer ou de déposer des instruments relatifs aux traités multilatéraux sous sa garde, en particulier aux traités se rapportant à la criminalité transnationale organisée et au terrorisme, ou celles qui entendent le faire, sont priées de contacter la Section des traités du Bureau des affaires juridiques pour prendre rendez-vous le plus tôt possible (bureau S-3200; tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Les délégations sont aussi priées de soumettre à la Section des traités les copies des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion, avec les textes des déclarations et réserves éventuelles, et, le cas échéant, les pleins pouvoirs pour vérification, au plus tard le 1er septembre 2003.

Il est rappelé que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de gouvernement et les ministres des affaires étrangères sont habilités ès qualités à signer des traités au nom des États sans avoir à produire de pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer des traités doivent être munis de pleins pouvoirs émanant de l'une de ces autorités et autorisant expressément la signature des traités indiqués par un représentant dûment habilité.

[1] Date de réception des documents pertinents.

Autres annonces

Expositions photographiques

Des expositions photographiques se tiendront dans la salle des pas perdus du bâtiment de l'Assemblée générale, comme suit :

Exposition intitulée "The Leaning Tower of Pisa", organisée par la Mission permanente de l'Italie et l'UNESCO, jusqu'au 29 août 2003; et

Exposition intitulée "What Meets the Eye: Images of Rural Poverty", organisée par le Fonds international de développement agricole (FIDA), jusqu'au 29 septembre 2003.

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'août 2003 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Niger
S.E. M. Ousmane Moutari

États d'Asie :
Thaïlande
S.E. M. Chuchai Kasemsarn

États d'Europe orientale :
Hongrie
S.E. M. István Posta
Chargé d'affaires par intérim

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Chili
S.E. M. Heraldo Muñoz

États d'Europe occidentale et autres États :
Canada
S.E. M. Paul Heinbecker

Sites Web

Président de l'Assemblée générale :
www.un.org/ga/president

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil de sécurité :
www.un.org/sc

Conseil économique et social :
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Présidence italienne de l'Union européenne :
www.italyun.org
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 22 août 2003.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-huitième session
A/58/100	Liste préliminaire annotée des questions à inscrire à l'ordre du jour provisoire de la cinquante-huitième session ordinaire de l'Assemblée générale [A A C E F R]
A/58/114	Point 120 de la liste préliminaire — Rapports financiers et états financiers vérifiés, et rapports du Comité des commissaires aux comptes — .. Note du Secrétaire général [A A C E F R]
A/58/164	Point 96 a) de l'ordre du jour provisoire — Environnement et développement durable — Promotion des sources d'énergie nouvelles et renouvelables, y compris la mise en oeuvre du Programme solaire mondial 1996-2005 — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/58/168	Points 99 et 112 de l'ordre du jour provisoire — Activités opérationnelles de développement — Promotion de la femme — Activités du Fonds de développement des Nations Unies pour la femme — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

A/58/169	Point 112 de l'ordre du jour provisoire — Promotion de la femme — Pratiques traditionnelles ou coutumières affectant la santé des femmes et des fillettes — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/58/172	Point 107 de l'ordre du jour provisoire — Suite donnée au Sommet mondial pour le développement social et à la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/58/292	Point 74 f) de l'ordre du jour provisoire — Désarmement général et complet : promotion du multilatéralisme dans le domaine du désarmement et de la non-prolifération — Lettre datée du 14 août 2003, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Tadjikistan auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Conseil de sécurité	**Documents**
S/2003/789	Lettre datée du 30 juillet 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]
S/2003/827	Lettre datée du 20 août 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la Malaisie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/Agenda/4812	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]

Conseil économique et social

	Documents
	Reprise de la session de fond de 2003
E/2003/L.48*	Nouveau tirage pour raisons techniques [A A C E F R]
E/2003/INF/2/Add.3	Décisions adoptées par le Conseil économique et social à la reprise de sa session d'organisation de 2003 [A A C E F R]

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

	Documents
	Deuxième session ordinaire de 2003
DP/2003/39	Point 7 de l'ordre du jour provisoire — Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets : questions financières, administratives et budgétaires — Prévisions budgétaires révisées pour l'exercice biennal 2002-2003, prévisions budgétaires pour l'exercice biennal 2004-2005 et rapport sur le montant de la réserve opérationnelle — Rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires [A A C E F R]
DP/DCP/PRC/1	Point 6 de l'ordre du jour provisoire — Programmes de pays et questions connexes — Projet de descriptif de programme de pays avec la République du Congo (2004-2007) [A E F (seulement)]

Secrétariat

ST/ADM/SER.B/473	Contributions des États Membres au financement de la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie (MONUG) pour la période allant du 16 mai 1995 au 30 juin 2003 [A E F (seulement)]
ST/IC/2000/28/Add.6	Circulaire — Composition du Comité de recours en matière de classement (postes de la catégorie des services généraux), New York [A F (seulement)]
ST/IC/2003/46	Circulaire — Taux de l'indemnité journalière de subsistance applicables à New York, à Genève et à Vienne [F]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888 et 963-6776; télécopie 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.